# Adjust-A-Rest
# Manette de contrôle de la pompe silencieuse

Adjust-A-rest : 2 manettes, 4 fonctions (haut, bas, mémoire, remplissage)
Système Double

1) **Configuration initiale et Remplissage :** Appuyer et relâcher le bouton de remplissage « bed fill ». Après avoir appuyé, vous remarquerez que la chambre à air se remplit. La mémoire par défaut est de 50mm/hg. Répéter cette étape pour la seconde zone. Remplissez une seule chambre à la fois.
2) **Option Manuel :** « soft/deflate » ou « firm/inflate sont 2 touches sur lesquelles vous pouvez appuyer afin de contrôler manuellement la fermeté de votre matelas.
3) **Réinitialiser la mémoire par défaut :** Par défaut la mémoire est ajustée à 50 mm/hg. Appuyer sur **:** « soft/deflate » ou « firm/inflate » pour ajuster la fermeté de votre choix. Appuyer sur « memory » en gardant votre doigt enfoncé jusqu'au moment où vous verrez le nombre indiquant votre préférence. Une fois cela fait, appuyez 2 fois sur « memory » afin de finaliser la mémoire. Répétez cette étape pour la 2$^{e}$ chambre s'il y a lieu.
4) La pompe arrêtera d'opérer au point de mémoire par défaut (50 mm/hg) ou selon votre mémoire enregistrée. Elle arrêtera aussi si l'écran numérique indique « hi » ou si la pompe fonctionne de manière continuelle depuis 10 minutes.
5) **Économie d'énergie :** Après 5 minutes sans utilisation, l'écran numérique s'éteindra, et se rallumera aussitôt qu'une touche sera enfoncée. Il se peut que vos 2 manettes ne s'éteignent pas en même temps, étant donné qu'elles fonctionnent de façon indépendante.

**VEUILLEZ NOTER : IL EST TOUT À FAIT NORMAL QU'EN REMPLISSANT LES CHAMBRES À AIR QUE VOTRE POMPE « ADJUST-A-REST » S'ÉTEINT DE FAÇON INTERMITENTE. CELA LUI PERMET DE BALANCER LA PRESSION ENTRE LA POMPE ET LA CHAMBRE À AIR AFIN D'ASSURER UN SUPPORT ÉQUIVALENT ET PRÉCIS DE LA LECTURE**

En plaçant la pompe en dessous de votre lit, assurez vous de mettre les 2 entrées d'air face au mur et non face au lit. En regardant le pied de votre lit, l'entrée d'air droite devrait être attaché au port droit de la pompe et le côté gauche de l'entrée d'air vers le côté gauche de la pompe.

# CONSEILS

- Si vous déposez la pompe sur un plancher de bois, placez une serviette au dessous afin de réduire les vibrations et le bruit
- Veuillez placer les manettes dans un endroit facile d'accès pour les deux personnes
- Veuillez vous assurer qu'il n'y a pas de nœuds ou de liens dans les tuyaux reliés à la pompe
- Brancher à un protecteur de surtension pour une protection accrue
- Ne pas trop serrer les tuyaux dans les connections de la pompe

***IL EST CONSEILLÉ DE CONSERVER CETTE FEUILLE NON LOIN DE VOTRE MATELAS**

# Matelas à air Silencieux (Super Quiet Air Inflator)

# Garantie Limitée

- **Qu'est-ce qui est couvert ?**

Tous les matelas à air sont fabriqués à partir de matériel ayant les plus hauts standards de qualité disponible sur le marché. Tous les matelas vendus devraient être dépourvus de tout défaut de fabrication ou autre si utilisés dans des circonstances normales. La garantie est offerte uniquement à l'acheteur original.

Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement du composant défectueux « S.Q. Inflator », à l'option de réglage « Adjust-A-Rest » et des dommages-intérêts pour violation de la garantie en raison de pertes consécutives à la propriété autres que la « S.Q. Inflator » défectueux. Toute composante de gonflage d'air est expressément exclue. En outre, toutes les garanties implicites sont limitées à la durée de cette garantie écrite. C'est la garantie expresse exclusive pour la « S.Q. Inflator », et d'autres déclarations ou garanties express sont expressément refusées. Cette garantie est nulle à moins que le S.Q. gonflage d'air soit utilisé conformément aux instructions

- **Durée de la couverture ?**

« Adjust-A-Rest » garantit uniquement le premier acheteur. La garantie débute au moment de l'achat. Vous devez en tout temps détenir un reçu de vente pour démontrer la date originale de l'achat. Tel que mentionné ci-dessous, « Ajust-A-Rest » s'engage à remplacer ou réparer à son usine toutes pièces étant prouvées défectueuses selon la période suivante, selon la date originale de l'achat.

| Produit | Garantie totale limitée durée (sauf le transport**) | Remplacement sans frais *durée | Frais de réparation ou remplacement (année 4-20) |
|---|---|---|---|
| « S.Q. Air inflator » | 20 ans | 3 premières années | Post-garantie-65% de la valeur actuelle du matelas |

**** Les frais de transport du ou vers le manufacturier sont sous la responsabilité de l'acheteur. Veuillez allouer 90 jours sous cette garantie.**

- **Exclusions de la Garantie**

La garantie limitée exclue précisément :

- Tâche excessive, tout dommage causé par un usage inapproprié ou mauvaise installation ; négligence, accident, acte de Dieu ou de la nature, due à défaillance, due à des températures extrêmes, incident ou dommage avec conséquence. Transport du ou vers le consommateur associé à la réparation ou le remplacement ; Le « S.Q. Air Inflator » livré est le même étant vu sur le plancher du magasin.
- La garantie ne couvre pas les défauts causés par des abus, mauvaise utilisation, assemblage inapproprié ou utilisé avec une mauvaise charge électrique.
- La garantie prend fin si le sceau est brisé ou si le boîtier est ouvert
- La garantie prend fin si le « S.Q. Air Inflator » est utilisé pour gonfler d'autres objets que le matelas d'origine acheté avec le « Air Inflator »
- Tout « S.Q. Air Inflator » en apparence défectueux, doit immédiatement être retourné au revendeur ou chez le fabricant « Adjust-A-Rest » au frais du consommateur. Une copie de la facture originale doit être incluse avec le « S.Q. Air Inflator » Veuillez allouer 90 jours pour le processus de réclamation de la garantie. Tout produit réparé ou remplacé sous la garantie n'implique en aucun le renouvellement ou une nouvelle garantie. Le produit sera couvert sous la garantie originale, celle octroyée lors de l'achat initial.

Cette garantie vous donne des droits légaux. Vous avez également droit à la garantie implicite. Dans un cas de litige lié au service de garantie ou performance de celle-ci, vous seriez en mesure de faire passer votre demande en cour provinciale ou fédérale.

**CONSEILS DE DÉPANNAGE POUR GONFLEUR D'AIR NUMÉRIQUE**

# - Gonfleur d'air numérique

| PROBLÈMES | ACTIONS SUGGÉRÉES |
|---|---|
| **ATTENTION** | 1. Le système de gonflage doit être acclimaté à la température de la pièce au moins 24h avant l'utilisation de celle-ci. En oubliant de faire ceci, il se pourrait que le gonfleur d'air numérique ne fonctionne pas comme il faut. |
| La pompe à air ne s'allume pas | 1. Utilisation d'une barre a surtension est recommandée<br>2. S'assurer que la prise électrique fonctionne et que toute lumière indésirable soit éteinte<br>3. S'assurer que la barre è haute tension soit bien branchée, sinon redémarrer et remettre le bouton « power » sur « on »<br>4. Débrancher et rebrancher le tuyau de la pompe pour redémarrer le système<br>5. Vérifier les fusibles au derrière de la pompe pour s'assurer qu'ils ne soient pas brûlés<br><br>* Si la pompe ne fonctionne toujours pas, veuillez recontacter votre revendeur pour un remplacement |
| Le système de pompe double ne fonctionne que d'un seul bord | 1. Débrancher le tuyau qui ne fonctionne pas et le rebrancher, tout en sécurité<br>2. Si aucune réponse, passer d'un contrôle à l'autre sur la pompe et réessayer de nouveau<br>• S'il n'y a plus d'air qui sort après ceci, contacter le revendeur pour remplacement<br>• Si le défaut se transfère d'une pompe à l'autre, veuillez contacter le revendeur pour remplacement |
| Problèmes de bruits ou vibrations | 1. Une serviette placée en dessous de la pompe aidera grandement à réduire le bruit, spécialement si la pompe est placée sur un plancher en bois, tuile ou linoléum |
| Contrôle de lecture diffère en tout temps | 1. Le lecteur numérique sur la manette varie selon des facteurs externes, tels que la température, ou l'exposition direct au soleil, changement de température de la pièce dû aux saisons, lecture biaisée (mauvaise lecture)<br>2. La lecture peut différer selon la position dans laquelle vous êtes couchés<br>3. Le lecteur numérique variera dépendamment de la fermeté que vous donnerez au matelas. Une fois le bouton relâché, toucher rapidement le bouton et il se synchronisera avec la pompe.<br>4. La lecture diffèrera dépendamment d'un lit occupé ou inoccupé<br>5. Une manière efficace de faire la lecture est après s'être levé du lit et de répéter l'exercice le jour suivant pour comparer les données.<br><br>*Si un écart trop grand existe (par exemple : 10), veuillez contacter le vendeur pour un remplacement |
| La pompe semble fonctionner lentement | 1. La quantité de remplissage d'épaisseur totale de la pointe de votre matelas aura une incidence sur la capacité de sentir des changements rapides dans les paramètres de pression d'air. Ceci est normal et n'est pas un problème avec le gonfleur. Le soutien apporté par la chambre à air et de gonflage n'est pas compromis par un dessus de matelas plus épais, seulement la sensation de variation correspondante est affectée. La mousse de recouvrement pour chambre (s) à air peut éventuellement être placé sous chambre (s) |
| Gonfleur se remplit et ne s'arrête pas<br>Lecture de pompe haute sans que la chambre à air soit fixée<br>Gonfleur tourne mais pas de flux d'air dans la chambre d'air (s) | 1. Contacter le revendeur pour un remplacement de la pompe. |

## - Chambres à Air

| PROBLÈMES | ACTIONS SUGGÉRÉES |
|---|---|
| Perte d'air dans la chambre à air | 1. Premièrement, s'assurer que la connexion de la pompe à la chambre à air soit sécuritaire. Pour des résultats optimaux, tourner l'embout du tuyau reliant le connecteur de la pompe dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. La connexion est maintenant sécuritaire.<br>2. Les changements nominaux de lecture peuvent être causés par le refroidissement de l'air après le remplissage, les changements de température en général ou peuvent être remarqué une semaine ou deux après que le système ait été mis en place et acclimatés<br>3. Passer les connexions de la chambre de la pompe (de droite à gauche et vice-versa), puis gonfler pour voir si la chambre est en train de perdre de l'air<br>4. Regonfler les chambres à air et déconnecter les tuyaux de la pompe pour vérifier si la chambre retient l'air à l'intérieur du matelas<br>5. L'embout de la pompe peut potentiellement être à changer (se trouve dans une quincaillerie)<br><br>*Si le problème persiste veuillez contacter votre revendeur |
| La détection de fuite de connexions | 1. Vérifier les connecteurs en remplissant la chambre d'air avec de l'air. Déconnecter ensuite le tuyau de la pompe et la submerger dans un verre d'eau. Si des bulles en sortent, il y a une fissure ou une fuite.<br><br>*S'il y a une fuite, veuillez contacter votre revendeur |

## - Assemblage

| PROBLÈMES | ACTIONS SUGGÉRÉES |
|---|---|
| Les rails de mousse ne semblent pas être de la bonne taille | 1. S'ils sont installés à l'envers ou pas complètement dépliés, les rails n'atteindront pas de haut en bas ou de gauche à droite. Installer correctement en insérant dessus les rails du bas en premier. Les trous de fente en haut du matériel de fronde doivent être placés à la tête du lit pour enfiler les tuyaux d'air à la pompe. Assurez-vous que les rails et le matériel de fronde sont complètement dépliés et installés au bon endroit pour vérifier la taille correcte. S'il vous plaît, noter que les rails peuvent s'incliner jusqu'à ce que les chambres à air soient remplies.<br><br>*Si le problème persiste et que vous pensez avoir essaye de placer les rails différemment veuillez contacter votre revendeur |

# DÉMARRAGE RAPIDE
## ASSEMBLAGE DE MATELAS À AIR DOUBLE ZONE

1. Le lit est assemblé de bas en haut

2. Vérifier qu'il y a un accès suffisant pour faire pénétrer les tuyaux de la pompe

3. Placer la base du lit fermée sur un sommier ou fondation et insérer les rails. Insérer la base allant de bas en haut pour commencer. S'assurer que la partie comportant les trous se trouvent à la tête du lit. Placer ensuite les rails latéraux en partant de la droite. Les rails peuvent plier jusqu'au moment où les chambres à air soient gonflées.

4. Insérer les chambres à air en faisant pénétrer les tuyaux par les trous ayant été disposés pour ceci. Les premiers trous se trouvent dans la couverture des rails et le 2$^{e}$ niveau se trouve au niveau de la base. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de nœuds dans les tuyaux.

5. Placer la pompe directement en dessous des tuyaux à la tête du lit et connecter les tuyaux dans les entrées correspondantes de la pompe.

6. Tourner les tuyaux une fois rentrés, dans le sens horaire, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

7. Insérer la prise de la pompe dans une barre à surtension et ensuite dans une prise électrique. Les chambres à air ne peuvent être gonflées qu'une seule à la fois.

8. Veuillez refermer avec la fermeture la couche supérieur contenant les chambres à air.

9. Une fois les manettes branchées dans la pompe, veuillez les placer selon votre confort.

# AIR CELL

# MATELAS AVEC GARANTIE LIMITÉ DE 20 ANS

**Dispositions Générales :**

Ce système de matelas à air de qualité supérieure est garanti dès le premier jour de votre achat, tel que validé par le reçu de vente. Votre matelas sera sans problème de fabrication durant 20 ans à partir de la date d'achat, avec les 5 premières années garanties à 100%, et pour les 15 suivantes, garanti au prorata de la manière suivante :

**Durée de la Garantie et Couverture :**

| **Produit** | **Période de Garantie** | **Termes du prorata** |
|---|---|---|
| Enceinte de lit, couverture, rails et mousse | Année 1-5 : 100% | Année 6-10 : 65%<br>Année : 11-15 : 75%<br>Année 16-20 : 90% |

| **Produit** | **Période de Garantie** | **Termes du prorata** |
|---|---|---|
| Pompe et chambres à air | Année 1-3 : 100% | Année 4-20 : 65% |

## Veuillez lire attentivement :

Le manufacturier remplacera ou réparera les composantes défectueuses en se basant sur le pourcentage en fonction du prix au détail au moment de la réclamation de la garantie. La réparation ou le remplacement d'une composante ne prolonge ou recommence d'aucune manière la garantie. Le remplacement ou la réparation d'une composante ne veut pas dire que ceci se fera pour toutes les composantes du lit. Le fabricant se réserve le droit de remplacer tout matériel ou modèle de valeur et de qualité égale. **Le transport et livraison de et à partir de l'usine sont en tout temps aux frais du client.**

Les composantes du fabricant sont garanties, comme mentionnés, contre des défauts de fabrication empêchant la bonne usure du produit, autre que des défauts d'usure normale. La garantie limitée s'applique uniquement aux personnes utilisant le matelas dans le cadre d'une utilisation résidentielle. L'usage commercial annule complètement la garantie. Le matelas n'est pas garanti contre les empreintes normales du corps, la préférence de fermeté, les tâches, les brûlures, les fils dépassant le matelas, le boulochage et l'étirement d'usure du matériel. Les matelas étant retournés au manufacturier, dans un état souillé ou non-hygiénique, ne seront pas applicables sous la garantie limitée, et seront de plus nul de toute garantie. Toute garantie étant mentionnée ici ne sera pas honorée si les fondations et/ou couvertures sont endommagées, brûlées, coupées ou déchirées. Le fabricant ne se tient pas responsable de tout incident ou dommage avec conséquences survenant avec l'usage de ce produit. Le fabricant n'assume aucune responsabilité quant aux conséquences dues au lavage/séchage du matelas. Le matelas se doit d'être utilisé de manière sécuritaire avec une base réglementaire selon la loi. L'utilisation d'un sommier annulera toutes les garanties.

Les empreintes corporelles sur le matelas sont un signe normal que votre matelas se conforme à votre contour de corps. Ces empreintes ne sont pas un signe de défaut du matelas.

Pour valider la garantie de votre produit, le consommateur doit fournir une copie de la facture (preuve d'achat) originale indiquant la date et l'endroit de l'achat.

Enregistrer votre garantie dès le premier jour de l'achat de votre matelas. Veuillez le faire via le site Internet www.innomax.com ou simplement envoyer le formulaire fourni avec votre matelas et aussitôt le renvoyer par la poste.